

編主冰寒孫 軒南吳

種一第書叢社摘文

幕內洲歐

上

譯楷學蔣 著室根

本原版一十四第年八三九一自譯

行發館書印務商

本書係根據一九三八年第四十一版
本所譯曾得許天虹顧高揚董瓊南三
兄幫助不少謹此誌謝

——譯者

歐洲地圖新解

(1) 阿爾巴尼亞 (Albania) 這個傀儡王國，把亞得利亞海助成爲意大利的內湖。是封建領主的老家。

(2) 奧地利 (Austria) 歐洲最瀟灑的國家，陶爾斐斯被害後，舒斯尼格繼任總理，六個私人軍隊在他領導之下團結成國防軍。人民頗注意音樂、散步、喝啤酒。現在地圖上是找不到了，應該改正爲德國的一邦。

(3) 比利時 (Belgium) 又恢復一九一四年前的中立國地位。可是中立對比利時在一九一四年並無幫助。歐洲人口最稠密的國家當推她。

(4) 保加利亞 (Bulgaria) 玫瑰花，貧窮，馬其登人；有一個好好國王，他不要回答「獨裁者能否爲國王」的問題。

(5) 捷克 (Czechoslovakia) 「波希米亞的主人便是歐洲的主人。」這裏有一位偉人馬薩里克建立了個自由共和國，這裏有一位偉人貝奈斯賢明地統治着。

(6) 丹麥 (Denmark) 靠牛油和雞蛋爲生，生活過得還不差，謝謝你。

(7) 愛沙尼亞 (Estonia) 總統叫做巴茲先生。

(8) 芬蘭 (Finland) 依然對美國付戰債；信仰合作主義，產木材。

(9) 法國 (France) 是世界上最文明的國家，不管人家怎樣說，是名酒產地，補習學校最出名。自由和合理精神的老本家。農業和工業平分國民經濟的秋色。一個漂亮的國家，但常常碰壁。金準備達六四·一五%，但已廢除金本位。外交政策是懼德。

(10) 德國 (Germany) 這裏由空前絕後的獨裁者希特勒統治着。國防軍參謀監督着鉅大的軍事機構；沙赫特博士玩弄着經濟把戲。每一個鄰國都感到她武力和積極主義的威脅。她在大戰時打敗仗，這是牠一切悲歎的泉源；希特勒洗雪了人民的奇恥大辱。金準備只有一·六%，但仍採用金本位。

(11) 英國 (Great Britain) 「全世界最穩固的君主政體，最強硬的寡頭政體，最自由的民主政策。」地球表面五分之一的統治者。靠商業爲生。二%的產業主擁有六四%的國富。受大陸危機的困擾和空戰威脅的憂慮，亟亟以七十五萬萬金元重整軍備。治國者爲一「國民」政府，但同時又一「中途停頓」。游息游息，倒是一個頗爲出色的地方。

(12) 希臘 (Greece) 國王喬治二世在前面，曼泰克撒將軍在後面，兩人合演着雙簧。

(13) 匈牙利 (Hungary) 從不關心政治；匈京在休假。

(14) 愛爾蘭自由邦 (Irish Free State) 愛爾蘭內部的分裂，像愛爾蘭人與英格蘭人分裂一樣，這話可不

要讓行政院主席凡勒聽到。

(15) 意大利 (Italy) 勇敢而又兇猛，墨索里尼自一九二二年起就統治這個並不很富的國家。多數意大

和人像他一樣。一九三七年九月，他到德國訪問希特勒，從此德意軸心的力量大增。

(16) 拉的維亞 (Latvia) 他們會告訴你兩婦之間難爲夫。

(17) 立陶宛 (Lithuania) 這個波羅的海國，很擔心她虎視眈眈的鄰人，尤其是波蘭。

(18) 荷蘭 (Netherlands) 身體康健，生意興隆，荷蘭人很愛他們的女皇，鬱金香和運河。本國人口八百五十萬，不以嚴格的殖民政策而以商業政策治理六千萬人口的帝國。

(19) 挪威 (Norway) 這裏由社會民主黨統治着，加上一位賢明的國王，一種敏感的合夥精神。

(20) 波蘭 (Poland) 畢蘇斯基助成了兩百年復活的「波蘭奇蹟」。這裏是歐洲民族主義精神最強烈的地方，治國者是一班佩虎符坐皐皮的將軍，日夜擔心着德蘇兩國的侵略。

(21) 葡萄牙 (Portugal) 盛產葡萄酒、軟木塞，是教授獨裁者薩拉查總理的領域。

(22) 羅馬尼亞 (Rumania) 是法國的朋友，但又向德國頻送秋波。

(23) 蘇聯 (U. S. S. R.) 暴君伊凡的影子望着馬克斯的影子，馬克斯的影子望着暴君伊凡的影子，史丹林站在中央。托洛斯基從側面監視着。五年計劃把一個十八世紀的國家一變而爲一個二十世紀的國家。接二連三的叛國大獄把旁觀者都弄得目迷心眩。在那裏，共產主義比許多人所想像的要成功得多，在那裏，民族主義氣焰高漲。

(24) 西班牙 (Spain) 這裏，法西斯政變把整個國家拖入內戰的血污池中。左翼共和政府想把二千五百

萬人民登於衽席之上。教會、封建貴族、和失意軍閥又想把時針扳回來。德意兩國幫助弗朗哥將軍的人馬幾達十萬名。「不干涉」國卻按兵不動。

(25) 瑞典 (Sweden) 和丹麥一樣，是歐洲生活程度最高的國家。人民快樂，愛好民主政治，信仰社會進步。

(26) 瑞士 (Switzerland) 是個說三種語言的邦聯。國際聯盟的家。

(27) 土耳其 (Turkey) 由最驚人的獨裁者凱末爾統治着。對內對外政策是：土耳其人治土耳其。

(28) 南斯拉夫 (Yugoslavia) 是孩子皇帝的老家，農民階級勢力頗強，陸軍在歐洲可列入優等。

(29) 北海 (North Sea) 德國人稱之爲「德國洋」，頗值得注意。

(30) 波羅的海 (Baltic Sea) 北歐諸國擔心着英德海軍公約會把這個海成爲德國的內湖。

(31) 地中海 (Mediterranean Sea) 是英法意三國的生命線。一九三七年九月，海盜潛艇曾在這裏炸沉中立國的商船。地中海已取奧國、波蘭走廊，和萊茵邊疆的地位，而爲歐洲最熱辣的區域。

(32) 比斯開灣 (Bay of Biscay) 這裏弗朗哥將軍得德意之助非法封鎖了海岸。

(33) 金絲雀羣島 (Canary Islands) 德國人想在這裏建築海軍根據地，以之截斷英國取道好望角以達

遠東的另一條航線。

(34) 巴勒利克羣島 (The Balearics) 西班牙內戰中被意佔領。

(35) 黑海 (Black Sea) 土耳其人和俄國人都想多少作爲他們自己的。

原序

本書是從一個確定的見解做出發點而作的。作者認為「人」的因素在歷史上佔着重大的地位。正如英儒羅素所說，如果沒有列寧，俄國革命也許不會發生；如果俾斯麥在童年夭折，近代歐洲的發展容或爲之改觀。馬克斯本人，對於經濟史觀便有強烈的影響。不過作者相信本書對於重要政治、宗教、人口、民族主義，及經濟的因素，並未加以忽略。但是本書主要的旨趣則在「人」的一方面。

墨索里尼所手創的法西斯主義，業已產生第一次戰爭。其次產生西班牙的內戰。更其次是什麼呢？

在歐洲各政客的生活中心，如果人的傾軋不解決，或將招致我們的文明的崩潰。這個事實雖然不免說得太過火，可是我們的確不能加以否認。目前的時代是各大獨裁領袖的時代：千百萬人的生死，全視希特勒、墨索里尼和史丹林的意志而定。歷史上的政治，其尖銳與動亂，從未過於今日，對於非政治事情影響的重大，亦未過於今日。政客的活動，越出了他們的範圍而侵入其他方面。那一種虛構的戲劇，可與墨索里尼一生事業之演戲似的實現比較？藝術界的著作，那一部的銷路和影響可與希特勒的「我的奮鬥」相抗衡？那一個寫書匠的寫歷史，可與托洛斯基之著述與製造歷史相對壘？那一個偉大的工程師，可與史丹林相並稱？

這些大人物和當代的次大人物——「白領」政客如拉伐爾，殘暴冒險家如戈林，國家主義軍官如弗朗哥

將軍、政客軍人如波蘭將軍黎滋·斯密格萊（Rydz-Smigly）未成獨裁者如舒斯尼格，以及巴爾幹國王曹格（Nog）和卡洛爾（Carol）——在歐洲目前與將來大戰的戲劇中，都扮演着決定的角色。把這些人物的私生活抉發出來，似乎沒有什麼用處。本書並非透視鏡。內容不是爲閑談而閑談。作者企圖敘述這些人物的祕聞，他們之所以得勢的「人」一方面的由來，以及他們與歷史相衝突的原因。支配我們生活的這批人究竟是誰呢？

本書以希特勒開始，然後敘述他周圍的人物。作者企圖縷陳與希特勒德國相抗衡的每一個歐洲國家，並分析每一件歐洲大事。我們在法國、西班牙、意大利兜一個圈子；折回稱霸全球的英倫三島；經過中歐及巴爾幹諸國的逐鹿地；在波蘭爲止，把圍繞德國的圈子告一段落；略述北歐及中立諸國；在日內瓦看看西歐的所見；最後在蘇聯作個大團圓。我希望這樣布置有其自己的邏輯。



希 特 勒

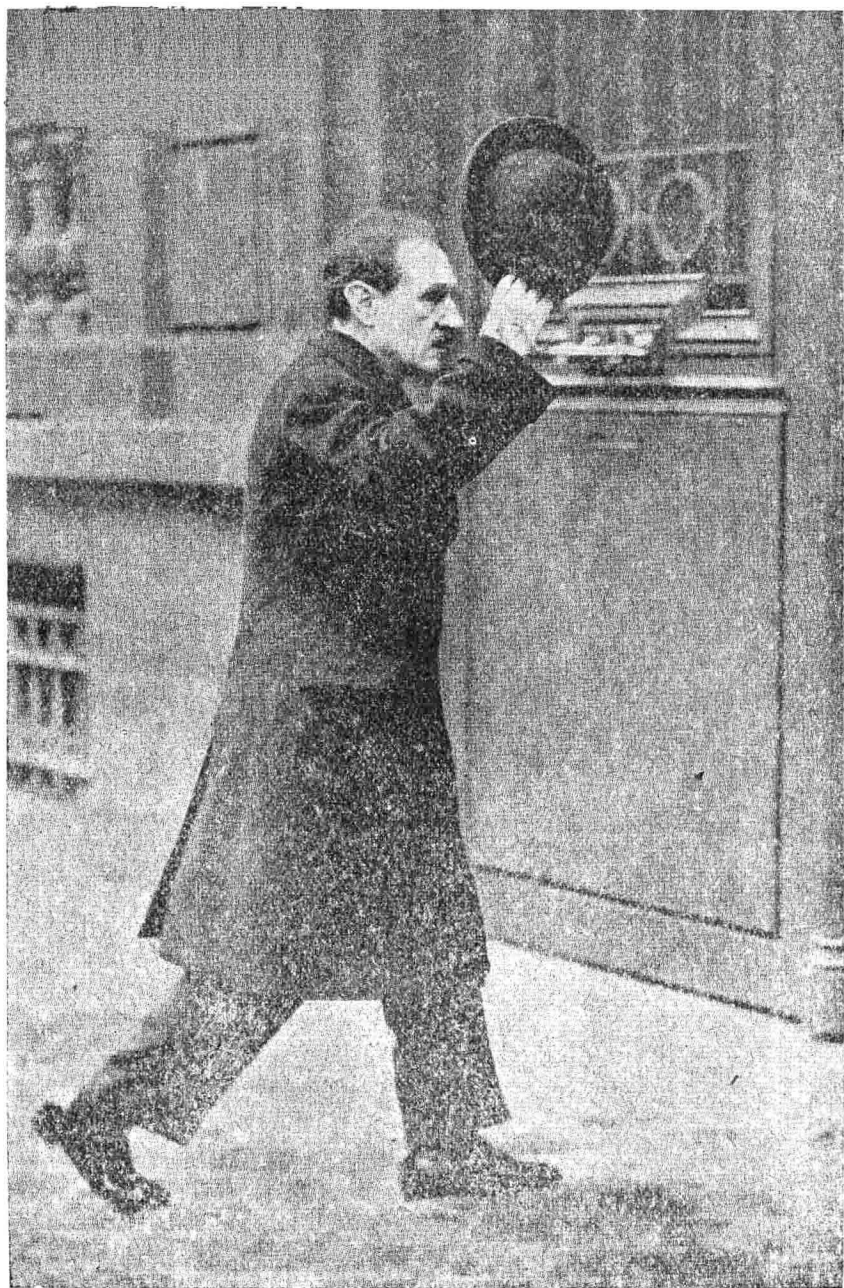


戈 林





白 魯 姆



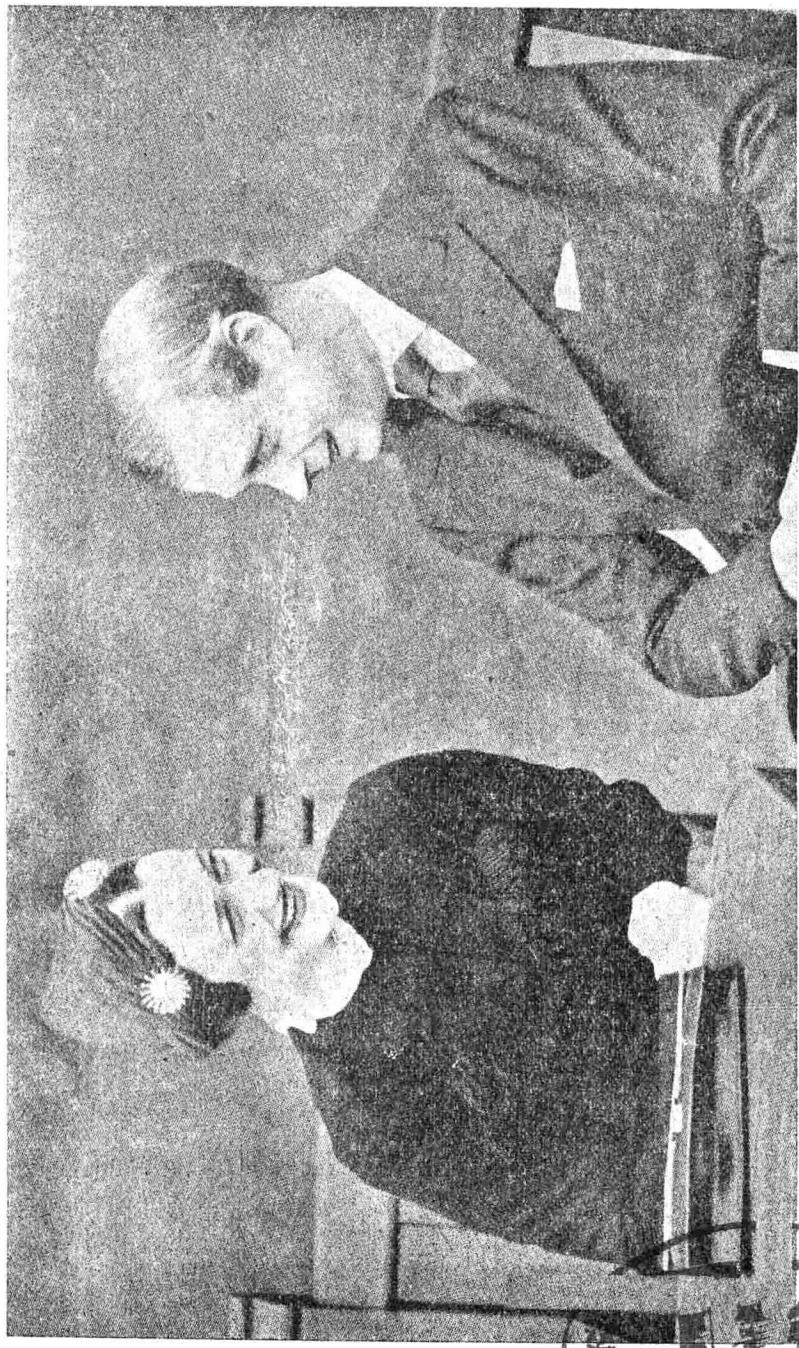
旭 丹



墨 索 里 尼



威林登 (Willingdon) 及 霍爾



温莎公爵及公爵夫人

